

Sept huitièmes de la partie des coûts annuels, visés à l'alinéa 1<sup>er</sup> sert à couvrir les autres coûts. Tout opérateur mobile disposant d'une série de numéros mobiles attribués paie à ce niveau une partie proportionnelle à la somme du nombre de numéros qu'il a transférés en tant qu'opérateur donneur et du nombre de numéros qui lui ont été transférés en tant qu'opérateur receveur.

Les coûts annuels occasionnés ou amortis avant que certains opérateurs mobiles ne disposent des séries de numéros mobiles attribués et soumis à l'obligation de portabilité des numéros, ne sont pas portés en compte à ces opérateurs mobiles par l'Association sans but lucratif pour la Portabilité des numéros.

La partie des coûts annuels qui se rapporte au capital investi est remboursée moyennant un coût en capital de 12 %. Le délai d'amortissement est fixé à 3 ans. »

**Art. 15.** A l'article 21, § 4, alinéa 2, du même arrêté, les mots « ou le réseau qui est utilisé par l'opérateur mobile qui facture l'appel à l'utilisateur final » sont insérés après le terme « final ».

**Art. 16.** Notre Ministre qui a les Télécommunications dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mars 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre du Budget et de la Protection de la Consommation,  
Mme F. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre de l'Economie, de l'Energie,  
du Commerce extérieur et de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

Zeven achtsten van het deel van de jaarlijkse kosten, bedoeld in het eerste lid dient tot dekking van de andere kosten. Elke mobiele operator die beschikt over een toegewezen mobiele nummerreeks betaalt hierin een deel evenredig met de som van het aantal nummers dat hij als donoroperator heeft overgedragen en van het aantal nummers naar hem overgedragen als recipiëntoperator.

De jaarlijkse kosten die gemaakt of afgeschreven zijn voordat bepaalde mobiele operatoren beschikken over toegewezen mobiele nummerreeksen en onderworpen zijn aan de nummeroverdraagbaarheidsverplichting, worden door de Vereniging zonder winstoogmerk voor Nummeroverdraagbaarheid in België niet aangerekend aan deze mobiele operatoren.

Het deel van de jaarlijkse kosten dat betrekking heeft op het ingezet kapitaal wordt vergoed aan een kapitaalkost van 12 %. De afschrijvingstermijn wordt bepaald op 3 jaar. »

**Art. 15.** In artikel 21, § 4, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden « of het netwerk dat gebruikt wordt door de mobiele operator die de eindgebruiker voor de oproep factureert » ingevoegd na het woord « factureert ».

**Art. 16.** Onze Minister bevoegd voor Telecommunicatie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 maart 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting en Consumentenzaken,  
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE  
De Minister van Economie, Energie,  
Buitenlandse Handel en Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE

F. 2007 — 1621 [C — 2007/21036]

**9 AVRIL 2007. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques et culturels fédéraux**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, V, remplacé par la loi spéciale du 13 juillet 2001 et l'article 6bis, § 2, inséré par la loi du 8 août 1988 et modifié par la loi du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques et culturels fédéraux, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 1<sup>er</sup> septembre 2005;

Vu l'avis conforme du Gouvernement flamand, donné le 16 février 2007;

Vu l'avis conforme du Gouvernement de la Communauté française, donné le 19 janvier 2007;

Vu l'avis conforme du Gouvernement de la Communauté germanophone, donné le 28 décembre 2006;

Vu l'avis conforme du Gouvernement wallon, donné le 11 janvier 2007;

Vu l'avis conforme du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 22 mars 2007;

Considérant qu'il y a lieu de donner les effets juridiques et administratifs nécessaires à la régionalisation de la politique agricole en ce qui concerne les établissements scientifiques fédéraux qui relevaient du Ministère de l'Agriculture;

PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID

N. 2007 — 1621 [C — 2007/21036]

**9 APRIL 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, vervangen bij de bijzondere wet van 13 juli 2001 en artikel 6bis, § 2, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988 en gewijzigd bij de wet van 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 1 september 2005;

Gelet op het eensluidend advies van de Vlaamse Regering, gegeven op 16 februari 2007;

Gelet op het eensluidend advies van de Franse Gemeenschap, gegeven op 19 januari 2007;

Gelet op het eensluidend advies van de Duitstalige Gemeenschap, gegeven op 28 december 2006;

Gelet op het eensluidend advies van de Waalse Regering, gegeven op 1 januari 2007;

Gelet op het eensluidend advies van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, gegeven op 22 maart 2007;

Overwegende dat de nodige juridische en administratieve gevolgen gegeven dienen te worden aan de regionalisering van het landbouwbeleid voor wat de federale wetenschappelijke instellingen betreft die onder de Ministerie van Landbouw vallen;

Considérant qu'il y a lieu en corollaire d'adapter également l'intitulé et le texte de l'arrêté du 30 octobre 1996 précité pour lever la confusion existante entre les établissements scientifiques fédéraux et les institutions culturelles fédérales;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence motivée par le fait :

que le présent projet d'arrêté exécute en ordre principal la loi spéciale du 13 juillet 2001 précitée et, plus particulièrement, le transfert effectif aux régions de certains établissements scientifiques compétents en matière agricole et qu'il doit donc produire ses effets le 15 octobre 2002;

que le présent projet d'arrêté doit être porté à la connaissance des établissements concernés dans les plus brefs délais;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice, de Notre Ministre de la Défense, de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre de la Politique scientifique, de Notre Ministre de l'Agriculture, et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'intitulé de l'arrêté royal du 30 octobre 1996 désignant les établissements scientifiques et culturels fédéraux, les mots « et culturels » sont supprimés.

**Art. 2.** Dans l'article 1<sup>er</sup> du même arrêté, modifié par l'arrêté royal du 19 avril 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la phrase liminaire, les mots « et culturels » sont supprimés;

2° le point 2° est remplacé par la disposition suivante :

« 2° Etablissements scientifiques de l'Etat relevant du Ministre ayant la santé publique dans ses attributions :

a) l'Institut scientifique de Santé publique;

b) le Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques. »

3° dans le point 3°, les rubriques « a), b), c) et e) » sont supprimées;

4° dans le point 4°, les mots « établissement scientifique » sont remplacés par les mots « établissements scientifiques ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 15 octobre 2002.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice, Notre Ministre de la Défense, Notre Ministre de la Santé publique, Notre Ministre de la Politique scientifique et Notre Ministre de l'Agriculture, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 9 avril 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de la Défense,  
A. FLAHAUT

Le Ministre de la Santé publique,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de la Politique scientifique,  
M. VERWILGHEN

La Ministre de l'Agriculture,  
Mme S. LARUELLE

Overwegende dat als corollarium ook het opschrift en de tekst van voornoemd besluit van 30 oktober 1996 moeten worden aangepast om de verwarring op te heffen die bestaat tussen de federale wetenschappelijke instellingen en de federale culturele instellingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling gemotiveerd door de omstandigheid :

a) dat dit ontwerp van besluit hoofdzakelijk bovengenoemde bijzondere wet van 13 juli 2001 uitvoert en, meer bepaald, de daadwerkelijke overdracht naar de gewesten van sommige wetenschappelijke instellingen die inzake landbouw bevoegd zijn en dat het dus uitwerking moet hebben met ingang van 15 oktober 2002;

b) dat dit ontwerp van besluit zo spoedig mogelijk ter kennis gebracht moet worden van de betrokken instellingen;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Defensie, Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Wetenschapsbeleid, Onze Minister van Landbouw, en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In het opschrift van het koninklijk besluit van 30 oktober 1996 tot aanwijzing van de federale wetenschappelijke en culturele instellingen worden de woorden « en culturele » geschrapt.

**Art. 2.** In artikel 1 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 april 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de beginzin worden de woorden « en culturele » geschrapt;

2° punt 2° wordt vervangen door de volgende bepaling :

« —2° Wetenschappelijke instellingen van de Staat die ressorteren onder de Minister bevoegd voor de volksgezondheid :

a) het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid;

b) het Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie. »

3° in punt 3° worden de rubrieken a), b), c) en e) geschrapt;

4° in punt 4° worden de woorden « wetenschappelijke instelling » vervangen door de woorden « wetenschappelijke instellingen ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 15 oktober 2002.

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie, Onze Minister van Defensie, Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Wetenschapsbeleid en Onze Minister van Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 9 april 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Defensie,  
A. FLAHAUT

De Minister van Volksgezondheid,  
R. DEMOTTE

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
M. VERWILGHEN

De Minister van Landbouw,  
Mevr. S. LARUELLE